

**APPLICATION / CONTRACT FOR EXHIBITOR SPACE
PRISTUPNICA / UGOVOR ZA IZLAGAČKI PROSTOR**

Download the form on your desktop, open, fill in, save and then send it to the E-mail address info@biogradb2b.com
Preuzmite PDF obrazac na radnu površinu otvorite, ispunite, spremite i pošaljite na adresu e-pošte info@biogradb2b.com

1. EXHIBITOR TYPE (Please check the box)

1. VRSTA IZLAGAČA (Umetnite kvačicu u okvir)

FLEET OPERATOR
ČARTER OPERATER

CHARTER SERVICES*

* Charter services exhibitors are subject to approval by the organizer.
Applicants that are not approved will be notified.

PONUĐAČ USLUGA POVEZANIH SA ČARTEROM*

* Ponuđači usluga povezanih sa charterom podliježu odobrenju organizatora.
Podnositelji zahtjeva kojima zahtjev nije odobren bit će obaviješteni.

2. EXHIBITOR INFORMATION

2. PODACI IZLAGAČA

Official Company Name (for invoicing): Službenin naziv tvrtke (za fakturiranje):	VAT Number: OIB:
Trade name (to be displayed at the exhibit): Trgovačko ime (izloženo na sajmu):	Contact person (Name and Surname): Osoba za kontakt (ime i prezime):
Address: Adresa:	Web: Web:
Postal code: Poštanski broj:	Mobile: Mobitel:
City: Grad:	E-mail: E-mail:
Country: Država:	Company Director: Direktor tvrtke:

3. PERSONAL DATA (GDPR)

3. OSOBNI PODACI (GDPR)

By selecting 'I consent' I give my voluntary, informed and explicit consent to Ilirija d.d. to process my personal data for **marketing purposes**, all to keep me informed of offers, services and benefits and for sending the **newsletter**. Data collection, processing, analysis and use applies to the data I have given to Ilirija d.d. when entering into a contract or expressing interest in products or services, including personal data entered into forms and contracts, provided in any form and type of communication and personal data given before 25 May, 2018; You have the right of access and erasure and to restrict the processing of your personal data this consent applies to. You can object to the processing of your personal data by email: dpo@ilirijabiograd.com or by mail addressed to: ILIRIJA d.d., Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Republic of Croatia, with reference: For the attention of Data Protection Officer, and you can withdraw your consent at any time and ask the Organizer to stop processing your data.

Odabirom "pristajem" dajem svoj dobrovoljni, informirani i izričiti pristanak Iliriji d.d. za obradu mojih osobnih podataka u marketinške svrhe, a sve kako bih bio informiran o ponudama, uslugama i pogodnostima te za slanje newslettera. Prikupljanje, obrada, analiza i uporaba podataka koje sam dao Iliriji d.d. prilikom sklapanja ugovora ili izražavanja interesa za proizvode ili usluge, uključujući osobne podatke unesene u obrasce i ugovore, pružene u bilo kojem obliku i vrsti komunikacije i osobnih podataka danih prije 25. svibnja 2018.; Imate pravo na pristup i brisanje te ograničiti obradu vaših osobnih podataka na koje se ovaj pristanak odnosi. Na obradu svojih osobnih podataka možete se usprotiviti putem email: dpo@ilirijabiograd.com ili poštom na adresu: ILIRIJA d.d., Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Republika Hrvatska, s referencom: Na pažnju Službenika za zaštitu podataka, a svoj pristanak možete povući u bilo kojem trenutku i zatražiti od Organizatora da prestane obrađivati Vaše podatke.

I consent to receive newsletters (insert a checkmark)
Pristajem primati newsletter (umetnuti kvačicu)

I consent to receive marketing info (insert a checkmark)
Pristajem na primanje marketinških ponuda (umetnuti kvačicu)

4. EXHIBITOR PACKAGE (Please check the box)

4. IZLAGAČKI PAKET (Umetnite kvačicu u okvir)

<p>A single booth package includes: a uniform 6 m2 booth (300cm x 200cm), counter, company name on the top of the stand, company logo on the counter, single bar chair, table with 3 chairs, carpet, panel walls, 1 electrical outlet, Biograd B2B Business directory registration with free use of the meeting software, and up to 4 entry passes.</p> <p>Paket za izlaganje na jednom štandu uključuje: štand veličine 6 m2 (300 cm x 200 cm), pult, naziv tvrtke na vrhu štanda, logo na pultu, 1 barsku stolicu, stol s 3 stolice, tepih, pregrade od panela, 1 električnu utičnicu, registraciju u B2B poslovni imenik uz besplatnu upotrebu softvera za sastanke, i do 4 propusnice.</p>	<p>990,00€ (Excluding VAT) (PDV nije uključen u cijenu)</p>
<p>A double booth package includes: a 12 m2 booth, 2 counters, company logo on both counters, company name on the top of the booth, 2 bar chairs, 2 tables with 6 chairs, carpet, panel walls, 1 electrical outlet, Biograd B2B Business directory registration with free use of the meeting software, and up to 8 entry passes.</p> <p>Paket za izlaganje na duplom štandu uključuje: štand veličine 12 m2, 2 pulta, logo tvrtke na oba pulta, naziv tvrtke na vrhu štanda, 2 barske stolice, 2 stola s 6 stolica, tepih, pregrade od panela, 1 električnu utičnicu, registraciju u B2B poslovni imenik uz besplatnu upotrebu softver za sastanke, i do 8 propusnica.</p>	<p>1.980,00€ (Excluding VAT) (PDV nije uključen u cijenu)</p>

ENTRY PASS 1 (included in price)
PROPUSNICA 1 (uključeno u cijenu)

Name and surname:
Ime i prezime:

ENTRY PASS 2 (included in price)
PROPUSNICA 2 (uključeno u cijenu)

Name and surname:
Ime i prezime:

ENTRY PASS 3 (included in price)
PROPUSNICA 2 (uključeno u cijenu)

Name and surname:
Ime i prezime:

ENTRY PASS 4 (included in price)
PROPUSNICA 4 (uključeno u cijenu)

Name and surname:
Ime i prezime:

5. BIOGRAD B2B MEETING SOFTWARE 5. BIOGRAD B2B SOFTVER ZA SASTANKE

All exhibitors will be automatically registered in the Biograd B2B Business Directory, with the free use of the meeting software. Please appoint a person from your team who will arrange meetings with brokers, suppliers, other fleet operators or charter services through the Biograd B2B Meeting software.

Svi izlagači će bit automatski registrirani u poslovni imenik Biograd B2B, uz mogućnost slobodnog korištenje softvera za sastanke. Imenujte osobu iz vašeg tima koja će biti zadužena za dogovaranje sastanaka s brokerima, dobavljačima, drugim charter operaterima ili ponuđačima charter usluga putem Biograd B2B softvera za sastanke.

Name and surname:

Ime i prezime:

Email address of the appointed person:

* The appointed person will receive email notification of the profile activation as well as meeting requests.

Adresa e-pošte povezana s imenovanom osobom:

* Na navedenoj adresi e-pošte imenovana osoba primit će obavijest o aktivaciji profila, kao i obavijesti o zatraženim sastancima.

Mobile phone number from the appointed person:

Broj mobilnog telefona imenovane osobe:

If you need more than one B2B meeting profile, please check the box:

Ukoliko trebate više od jednog B2B profila za sastanke, umetnite kvačicu:

6. OPTIONAL SERVICE 6. DODATNE USLUGE

(Please check the box if you wish to order the package). (Umetnite kvačicu u okvir ukoliko želite naručiti paket).	GRAPHIC DESIGN PACKAGE FOR THE EXHIBIT BACK WALL The graphic package includes print on KAPPA boards, delivery and installation. Graphic design should be sent to Multiforma d.o.o., Zagreb at Email: office@multi-forma.hr Tel: +385 1 6601-602. Graphic design requirements can be found in the CCE Terms and conditions section Graphic Design Requirements . The Organizer can take only print-ready files. The deadline for sending the print-ready files is before the 30th of September 2023. GRAFIČKI PAKET ZA POZADINSKI ZID ŠTANDA Grafički paket uključuje izradu KAPPA ploče za stražnji zid štanda, isporuku na sajam, te montažu. Izlagač treba poslati gotovu grafičku pripremu izvođaču Multiforma d.o.o., Jakusevečka 15, 10020 Zagreb Email: office@multi-forma.hr telefon: 00 385 1 6601-602. Uvjeti grafičke pripreme s detaljnim uputama za izradu datoteka mogu se naći u uvjetima grafičkog dizajna . Organizator može primiti samo gotove datoteke spremne za ispis. Krajnji rok za slanje priprema spremnih za ispis je do 30. rujna 2023.	330,00€ (Excluding VAT) (cijena ne sadrži PDV)
(Please check the box if you wish to order the package). (Umetnite kvačicu u okvir ukoliko želite naručiti paket).	GRAPHIC DESIGN PACKAGE FOR THE SIDE WALL 1 The graphic package includes print on KAPPA boards (single side wall), delivery and installation. GRAFIČKI PAKET ZA JEDAN BOČNI ZID ŠTANDA Grafički paket uključuje izradu KAPPA ploče za prvi bočni zid štanda, isporuku na sajam, te montažu.	220,00€ (Excluding VAT) (cijena ne sadrži PDV)
(Please enter the number of boards). (Unesite broj ploča).	GRAPHIC DESIGN PACKAGE - Last year's board The package includes disassembly, storage, transportation and assembly of a single last year's kappa board size 100x250cm GRAFIČKI DESIGN PAKET - Prošlogodišnja ploča Paket uključuje demontažu, skladištenje, prijevoz, montažu jedne prošlogodišnje kappa ploče vel. 100x250cm	50,00€/board (Excluding VAT) (cijena ne sadrži PDV)
(Please enter the number of required additional passes you wish to order). (Unesite broj potrebnih dodatnih propusnica koje želite naručiti).	ADDITIONAL ENTRY PASSES This option is available only to employees of registered CCE exhibitors. DODATNE PROPUSNICE Ova opcija dostupna je samo zaposlenicima registriranih izlagača.	40,00€ (Excluding VAT) (cijena ne sadrži PDV)
Please enter the length of your video in seconds (For calculation purposes, the duration of the video will be rounded to a value in minutes). Unesite trajanje video materijala u sekundama (Za potrebe izračuna, trajanje videa će biti zaokruženo na minute).	VIDEO ADVERTISING IN THE CHARTER CORNER - Hall D Video material will be broadcast in the Charter corner during CCE working hours, excluding presentations. Videos cannot exceed 10 minutes in length. VIDEO OGLAŠAVANJE U CHARTER CORNERU – Hala D Dostavljeni video materijal će se opetovano emitirati tijekom radnog vremena CCE u Charter corneru - Hala D. Trajanje materijala je limitirano na maksimalno 10 minuta.	100,00€/min (Excluding VAT) (cijena ne sadrži PDV)

ADDITIONAL ENTRY PASS 1
DODATNA PROPUSNICA 1

Name and surname:
Ime i prezime:

ADDITIONAL ENTRY PASS 2
DODATNA PROPUSNICA 2

Name and surname:
Ime i prezime:

ADDITIONAL ENTRY PASS 3
DODATNA PROPUSNICA 3

Name and surname:
Ime i prezime:

**BY SUBMITTING THIS APPLICATION FORM, THE EXHIBITOR ACCEPTS THE TERMS AND CONDITIONS.
PODNOŠENJEM OVOG OBRASCA ZA PRIJAVU IZLAGAČ PRIHVAĆA UVJETE I ODREDBE.**

Download the form on your desktop and open it with Acrobat Reader (PDF). Fill in, save and then send to the Email address info@biogradb2b.com
Preuzmite PDF obrazac na radnu površinu i otvorite ga, ispunite ga, spremite i pošaljite na adresu e-pošte info@biogradb2b.com

CONTACT / KONTAKT

Ilirija d.d., 23210 Biograd na Moru, Tina Ujevića 7, HRVATSKA VAT NO.: 05951496767
Phone: +385 (0)23 386 147 | Email: info@biogradb2b.com | Web: www.croatiacharterexpo.com

OPĆI UVJETI**1. OPĆE ODREDBE**

Pravne i fizičke osobe iz Republike Hrvatske i inozemstva koje uredno i pravodobno ispune prijavu za izložbeni prostor što ujedno predstavlja i ugovor o izlagačkom prostoru (dalje i: Izlagači) i/ili se registriraju kao Posjetitelji (dalje i: Posjetitelji), a oboje dalje u tekstu i kao: „Sudionici“, imaju pravo sudjelovati na Croatia Charter Expo 2023 (dalje: CCE). Podnošenjem popunjene prijave Sudionici potvrđuju svoje sudjelovanje na CCE-u i prihvaćaju sve uvjete i cijene onako kako ih je odredio organizator. Krajnji datum za predaju prijave/ugovora organizatoru je 14. listopada 2023. Organizator zadržava pravo odlučivanja o prihvatu svake pojedinačne prijave te će Sudionike obavijestiti o eventualnom odbijanju prijave u roku od 10 dana od primitka iste.

2. PRIJAVE I PLAĆANJE

Prijava/ugovor je neopoziv i obvezujući za sve Sudionike. Sve prijave za sudjelovanje na CCE-u nose se samo na Izlagače i Posjetitelje koji su ovlašteni od Organizatora na sudjelovanje. Izlagači nisu ovlašteni davati u podnajam dodijeljeni izložbeni prostor drugoj fizičkoj ili pravnoj osobi, a ako to učine, isto će rezultirati izuzećem od sudjelovanja na CCE-u te Organizator u tom slučaju ima pravo naplate dvostruke naknade za sudjelovanje. U izložbenom prostoru izlagači mogu izlagati samo vlastite proizvode ili one koje imaju pravo promovirati kao ovlašteni distributeri. Uz to, izlagači mogu izlagati samo opremu i usluge označene u prijavi za prostor, dosljedno se pridržavajući odredbi iz prijave/ugovora, uz obvezu da organizatoru dostave na odobrenje popis usluga koje namjeravaju pružiti i proizvode koje namjeravaju izlagati najkasnije 14 dana prije događaja. Ako se prihvati prijava/ugovor izlagača i/ili posjetitelja, organizator šalje detaljnu ponudu s ukupnom cijenom i podacima o plaćanju.

Izagač je dužan cjelokupni iznos platiti najkasnije do 15. kolovoza 2023. godine, dok su Posjetitelji dužni platiti cjelokupni iznos odmah po primitku računa.

3. PROSTOR ZA IZLAGAČE I DODATNE USLUGE

Organizator se obvezuje da će Izlagačima omogućiti pristup izložbenom prostoru i naručenoj opremi najkasnije 24 sata prije otvaranja izložbe. Izlagač se obvezuje da će sve eksponate donijeti najmanje 18 sati prije otvaranja CCE-a. Ako izlagač iz bilo kojeg razloga ne može poštovati navedeni rok od 18 sati, izlagač može zatražiti od organizatora pismeno odobrenje za produljenje roka, a organizator će donijeti odluku i obavijestiti izlagača. Ako izlagač izmijeni dodijeljeni prostor, mora biti u skladu s primjenjivim standardima i pravilima tehničke zaštite. Izlagači i posjetitelji sajamske izložbe moraju se pridržavati odredbi Kućnog reda Marine Kornati, koji je sastavni dio ovih Općih uvjeta. Nakon završetka CCE-a, izlagač će napustiti izložbeni prostor i vratiti dodatnu opremu u stanju u kojem ju je primio. Bilo koja šteta na izložbenom prostoru i opremi bit će podmirena od strane izlagača. Prijava/ugovor odnosi se samo na Izlagača i tvrtku koja je prijavljena i ovlaštena od strane organizatora za sudjelovanje. Izlagači su ovlašteni izlagati samo one proizvode i nuditi one usluge za koje imaju odgovarajuće ovlaštenje. Ukoliko Izlagač nije u mogućnosti dokazati da je ovlašten za prodaju proizvoda i usluga iz Prijave, Organizator zadržava pravo zabraniti izlaganje takvih proizvoda i usluga na Sajmu. Izlagač ne može dodijeliti izložbeni prostor drugoj tvrtki bez odobrenja organizatora.

4. PRODAJA NA IZLAGAČKOM MJESTU

Izagač se obvezuje prodavati proizvode označene u prijavi/ugovoru za sudjelovanje u skladu s propisima i odgovoran je za usklađenost svih izloženih proizvoda sa zakonodavstvom i standardima Republike Hrvatske i Europske unije. Za svaki proizvod koji nije u skladu, Izlagač je dužan pisano upozoriti posjetitelja.

5. RADNO VRIJEME

CCE je otvoren za posjetitelje u srijedu, 25.10.2023 od 12:00 do 19:00 h, a u četvrtak, 26.10. 2023 od 10:00 do 18:00 h u HALI D.

Biograd Boat Show je otvoren za posjetitelje od 25. do 28.10.2023 od 10:00-18:30 h i u nedjelju 29.10.2022 od 10:00 do 17:00h. Izlaganje

TERMS AND CONDITIONS**1. GENERAL PROVISIONS**

Legal and natural persons from the Republic of Croatia and abroad who duly and timely fill in the application for exhibition space, which also represents the contract on exhibition space (hereinafter: Exhibitors) and/or register as Visitors (hereinafter: Visitors), and both further in text and as "Participants", have the right to participate in Croatia Charter Expo 2022 (hereinafter: CCE). By submitting a completed application, Participants confirm their participation in the CCE and accept all conditions and prices as determined by the organizer. The deadline for submitting the application/contract to the organizer is October 14, 2023. The organizer reserves the right to decide on the acceptance of each individual application and will notify the Participants of any rejection of the application within 10 days of receipt.

2. APPLICATIONS AND PAYMENT

The application/contract is irrevocable and binding on all Participants. All applications for participation in the CCE relate only to Exhibitors and Visitors authorized by the Organizer to participate. Exhibitors are not authorized to sublet the allocated exhibition space to another natural or legal person, and if they do, it will result in an exemption from participation in the CCE, in which case the Organizer has the right to charge a double participation fee. In the exhibition space, exhibitors can exhibit only their own products or those that they have the right to promote as authorized distributors. In addition, exhibitors may exhibit only the equipment and services indicated in the application for space, consistently adhering to the provisions of the application/contract, with the obligation to submit to the organizer for approval a list of services they intend to provide and products they intend to exhibit no later than 14 days before the event. If the application/contract of the exhibitor and/or visitor is accepted, the organizer sends a detailed offer with the total price and payment information.

The Exhibitor is obliged to pay the total amount no later than August 15th, 2023, while Visitors are required to pay the full amount, immediately upon receipt of the invoice.

3. SPACE AND ADDITIONAL SERVICES

The Organizer undertakes to provide Exhibitors with access to the exhibition space and the ordered equipment no later than 24 hours before the opening of the exhibition. The Exhibitor undertakes to bring all exhibits at least 18 hours before the opening of the CCE. If the Exhibitor for any reason cannot meet the stated deadline of 18 hours, the Exhibitor may request written approval from the Organizer to extend the deadline, and the Organizer will make a decision and inform the exhibitor. If the exhibitor changes the allocated space, it must comply with the applicable standards and rules of technical protection. Exhibitors and Visitors of the fair exhibition must comply with the provisions of the House Rules of Marina Kornati, which is an integral part of these General Terms and Conditions. Upon completion of the CCE, the exhibitor will leave the showroom and return the accessories in the condition in which they were received. Any damage to the exhibition space and equipment will be settled by the Exhibitor. The Application / Contract applies only to the Exhibitor and the company that is registered and authorized by the Organizer to participate. The Exhibitor may display and exhibit products and services that they are officially authorized to represent. Failure to provide proof of authorization of representation may result in said products or services being banned from the exhibition by the Organizer. The Exhibitor may not assign space in the show to another company without the Organizer's approval.

4. SALE AT THE SHOW SITE

The Exhibitor undertakes to sell the products marked in the Application / Contract for participation in accordance with the regulations and legislation standards of the Republic of Croatia and the European Union. For any product that does not comply, the Exhibitor must issue a written notice to the CCE Visitor.

5. OPENING HOURS

The CCE is open to visitors on Wednesday, 25.10.2023 from 12:00 to 19:00, and on Thursday, 26.10. 2023 from 10:00 to 18:00 in HALL D.

The Biograd Boat Show is open to CCE Participants from 25 to 28.10.2023 from 10:00 - 18:30 h and on Sunday 29.10.2023 from 10:00 to 17:00 h. No exhibit may

ne može biti uklonjeno sa sajma tijekom njegovog trajanja te Izlagač ne smije ni u kojem trenutku ostaviti izložbeni materijal bez nadzora.

be removed from the show during its duration, and the Exhibitor must not at any time leave the exhibition material unattended.

6. ODGOVORNOST I OSIGURANJE

6. LIABILITY AND INSURANCE

Organizator nije odgovoran za bilo kakvo oštećenje ili gubitak opreme i drugih eksponata te osobnih stvari. Izlagač će biti odgovoran za štetu nanesenu organizatoru ili trećoj strani korištenjem ili posjedovanjem eksponata od drugih izlagača. Izlagač je obavezan osigurati sadržaj njegove izložbe kod osiguravajućeg društva.

The Organizer is not responsible for any damage or loss of equipment and other exhibits and personal belongings. The Exhibitor will be liable for damage caused to the organizer or a third party by the use or possession of exhibits by other exhibitors. The exhibitor is obliged to insure the contents of its exhibit with the insurance company.

7. OTKAZIVANJE UČEŠĆA

7. CANCELLATION OF PARTICIPATION

Ako Sudionici (Izlagači ili Posjetitelji) podnesu Organizatoru pisani otkaz svoje prijave 60 ili manje dana do predviđenog dana otvaranja CCE-a, ugovorne strane su suglasne kako su Sudionici u takvim slučajevima obvezni platiti Organizatoru 100% iznosa cijene navedene u prijavi/ugovoru. Ako Sudionici zatraže povlačenje prijave i otkaz sudjelovanja u roku od 60 ili više dana do predviđenog dana otvaranja CCE-a, ugovorne strane su suglasne kako su Sudionici u tom slučaju obvezni platiti Organizatoru 50% fakturiranog iznosa navedenog u prijavi/ugovoru za Sudionike.

If the Participants (Exhibitors or Visitors) submit a written cancellation of their application to the Organizer 60 or less days before the scheduled opening date of the CCE, the parties agree that the Participants in such cases are obliged to pay the Organizer 100% of the price stated in the application/contract. If the Participants request the withdrawal of the application and cancellation of participation within 60 or more days until the scheduled opening day of the CCE, the parties agree that the Participants are obliged to pay the Organizer 50% of the invoiced amount specified in the application/contract for Participants.

8. MOGUĆE PROMJENE TERMINA I LOKACIJE

8. POSSIBLE CHANGES IN TERMS AND LOCATION

Organizator će pravovremeno obavijestiti izlagače o svim eventualnim promjenama u organizaciji sajma (termin održavanja, lokacija izlagačkog mjesta i sl.). U tom slučaju Izlagači nemaju pravo tražiti naknadu bilo kakve štete niti je Organizator u obvezi je naknaditi.

The organizer will timely inform the exhibitors about all possible changes of the Event date, location of the exhibition space, or similar. Such changes do not constitute a breach of this agreement, and no additional rights beyond the terms of Clause 7 apply to participants.

9. OTKAZIVANJE DOGAĐANJA

9. CANCELLATION OF THE EVENT

Organizator je dužan izlagaču isporučiti ugovorene usluge na događaju. Ako organizator nije u mogućnosti održati događaj zbog njegovog otkazivanja, organizator će Sudionicima vratiti 100% uplaćenih sredstava na njihov račun. Sudionici nemaju pravo tražiti naknadu za dodatne troškove ili štetu koja bi mogla nastati zbog otkazivanja događaja niti je Organizator u obvezi je naknaditi.

The Organizer is obliged to deliver the contracted services to the exhibitor at the event. If the Organizer is unable to deliver the event due to its cancellation, the Organizer will refund 100% of the funds received to the Participant's account. Participants are not entitled to claim compensation for additional costs or damages that may arise due to the cancellation of the event nor is the Organizer obliged to reimburse it.

10. AKREDITACIJA – PROPUSNICA ZA CCE

10. ACCREDITATION - CCE ENTRY PASS

Pravila o davanju i korištenju akreditacije određuje organizator, te o tome pravovremeno informira Sudionike. Propusnica za Sudionike CCE izdaje se osobi koja je akreditirana od strane izlagača/posjetitelja i samo je ta osoba ovlaštena za korištenje propusnice. Sudionici CCE-a imat će i puni pristup Biograd Boat Showu. Sudionici će ispuniti zahtjev za akreditaciju i vratiti organizatoru obrazac najkasnije do 1. listopada 2023. U slučaju kašnjenja u podnošenju obrasca zahtjeva za akreditaciju, organizator zadržava pravo da ih naplati prema važećem cjeniku. U slučaju zlorabe akreditacije, organizator može odbiti pružanje usluga a osoba koja koristi tuđu akreditaciju bit će udaljena sa događaja.

The rules on granting and using accreditation passes are determined by the Organizer, and the Participants are informed about it in a timely manner. A pass for CCE Participants is issued to a person accredited by the Participant, and only that person is authorized to use the pass. CCE Participants will also have full access to the Biograd Boat Show. Participants will fill out an accreditation request and return the form to the Organizer no later than October 1, 2023. In case of delay in submitting the accreditation request form, the Organizer reserves the right to charge them according to the valid CCE Price List. In case of misuse of accreditation, the Organizer may refuse to provide services and the person using someone else's accreditation will be removed from the event.

11. FOTOGRAFIJE, AUDIO I VIDEO ZAPISI I OGLASNI MATERIJALI

11. PHOTOS, AUDIO AND VIDEO RECORDINGS AND ADVERTISING MATERIAL

Tijekom događaja organizator može fotografirati i snimati audio i video zapise u izložbenim prostorima te koristiti snimljeni materijal u svoje i opće svrhe. Sudionici se odriču autorskih prava i prava na takve materijale te ne smiju snimati snimke bez odobrenja organizatora, osim u svom izložbenom prostoru. Izlagači mogu posjetiteljima ponuditi reklamni materijal samo u dodijeljenom izložbenom prostoru; u suprotnom organizator će konfiscirati i ukloniti sve tiskane i reklamne materijale koji su pronađeni izvan izložbenog prostora izlagača.

During the event, the organizer can take photos and make audio and video recordings in the exhibit spaces and use the recorded material for their own and general purposes. Participants waive copyright and rights to such materials and are not allowed to make recordings without the Organizer's approval, except in their own exhibition space. Exhibitors may offer visitors promotional material only in the allotted exhibition space; otherwise, the Organizer will confiscate and remove all printed and advertising materials found outside the Exhibitor's exhibition space.

12. ZAVRŠNE ODREDBE

12. CLOSING PROVISIONS

Ovi Opći uvjeti sastavljeni su na hrvatskom i engleskom jeziku, a u slučaju spora, dvojbe oko tumačenja ili primjene pojedinih njegovih odredbi, mjerodavna je verzija napisana na hrvatskom jeziku.

The terms and conditions of this Application/Contract are provided in English and Croatian, and with the Croatian version being binding for legal disputes under Croatian Law.

U slučaju spora koji proizlaze iz kršenja ili pogrešne interpretacije odredbi Općih uvjeta, prijave/ugovora, obrasca prijave i sl., organizator i Sudionici međusobno su suglasni s nadležnošću Trgovačkog suda u Zadru. Mjerodavno je pravo Republike Hrvatske.

In the event of a dispute arising from this Application/Contract the Organizer and Exhibitor mutually agree the legal jurisdiction for solving any dispute is the Commercial Court in Zadar, Croatia.

13. POLITIKA PRIVATNOSTI

13. PRIVACY POLICY

Brisanje ili ograničavanje obrade osobnih podataka može se zatražiti e-poštom: dpo@ilirijabiograd.com ili na mail: ILIRIJA d.d., Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Republika Hrvatska, s referencom: „na pažnju službenika za zaštitu osobnih podataka“. Subjekti čiji su podaci mogu prigovoriti na obradu podataka i u bilo kojem trenutku dati ili povući suglasnost za obradu svojih osobnih podataka.

Erasure or restriction of personal data processing can be requested by e-mail: dpo@ilirijabiograd.com or by mail: ILIRIJA d.d., Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Republic of Croatia, with reference: for the attention of Data Protection Officer. Data subjects may object to the processing of data and at any time give or withdraw consent for the processing of their personal data.